

11B650ET

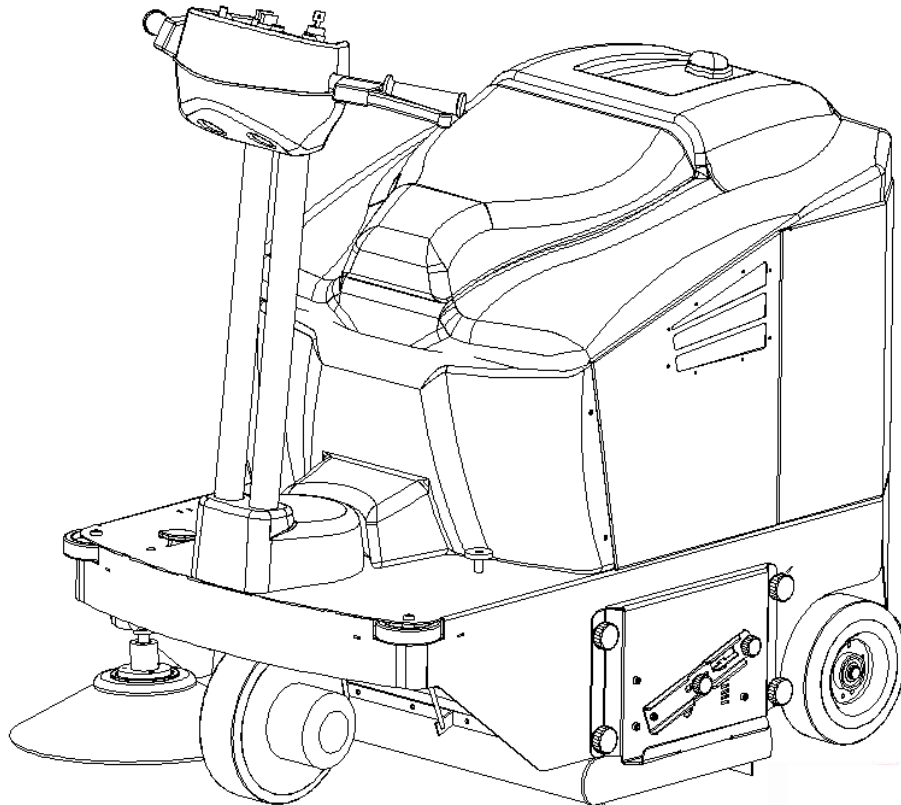
Listado de recambios
Barredora con aspiración y accesorios

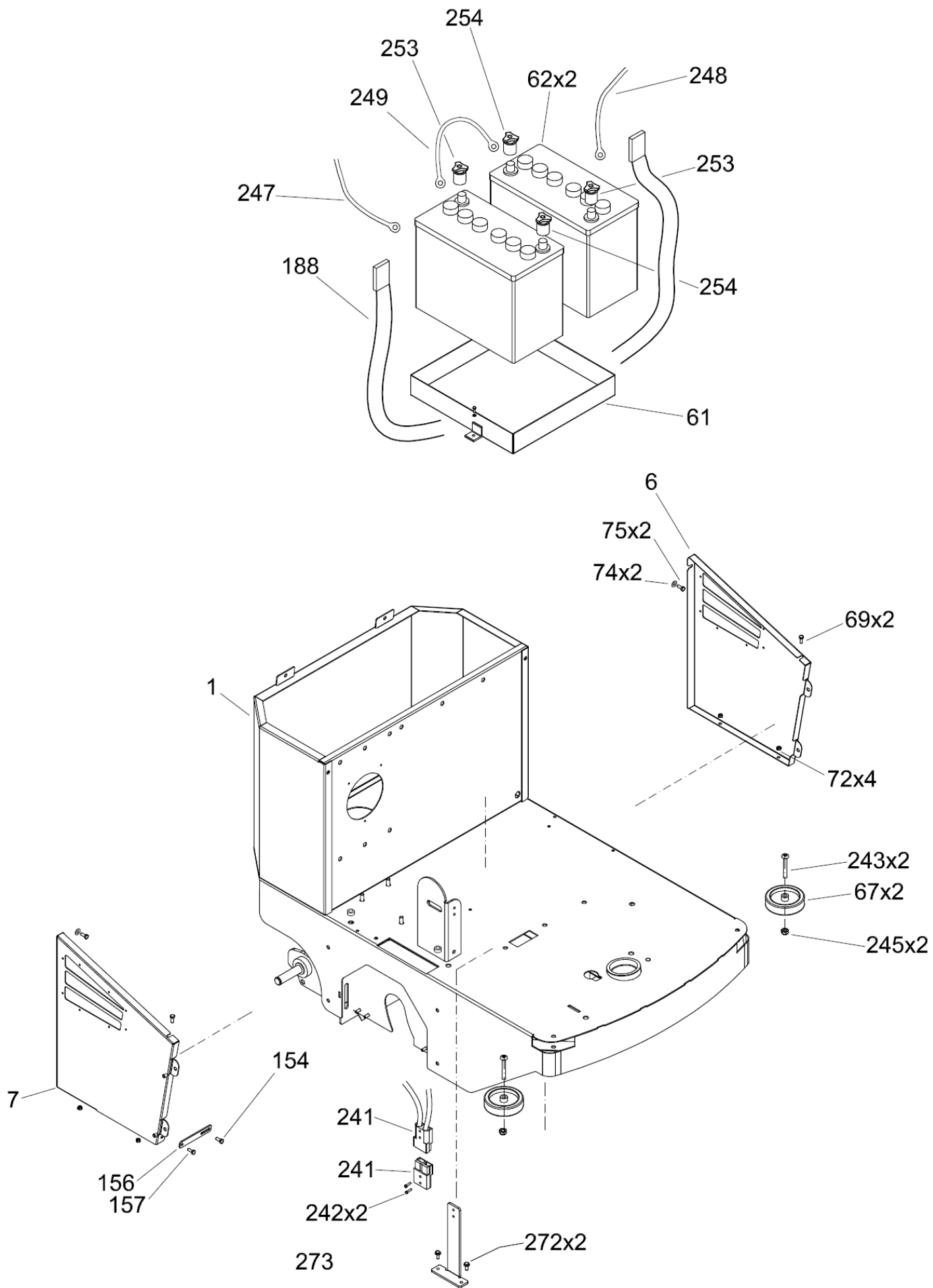
Elenco pezzi di ricambio
Spazzatrice e accessori

Spare parts list
Vacuum sweeper and Accessories

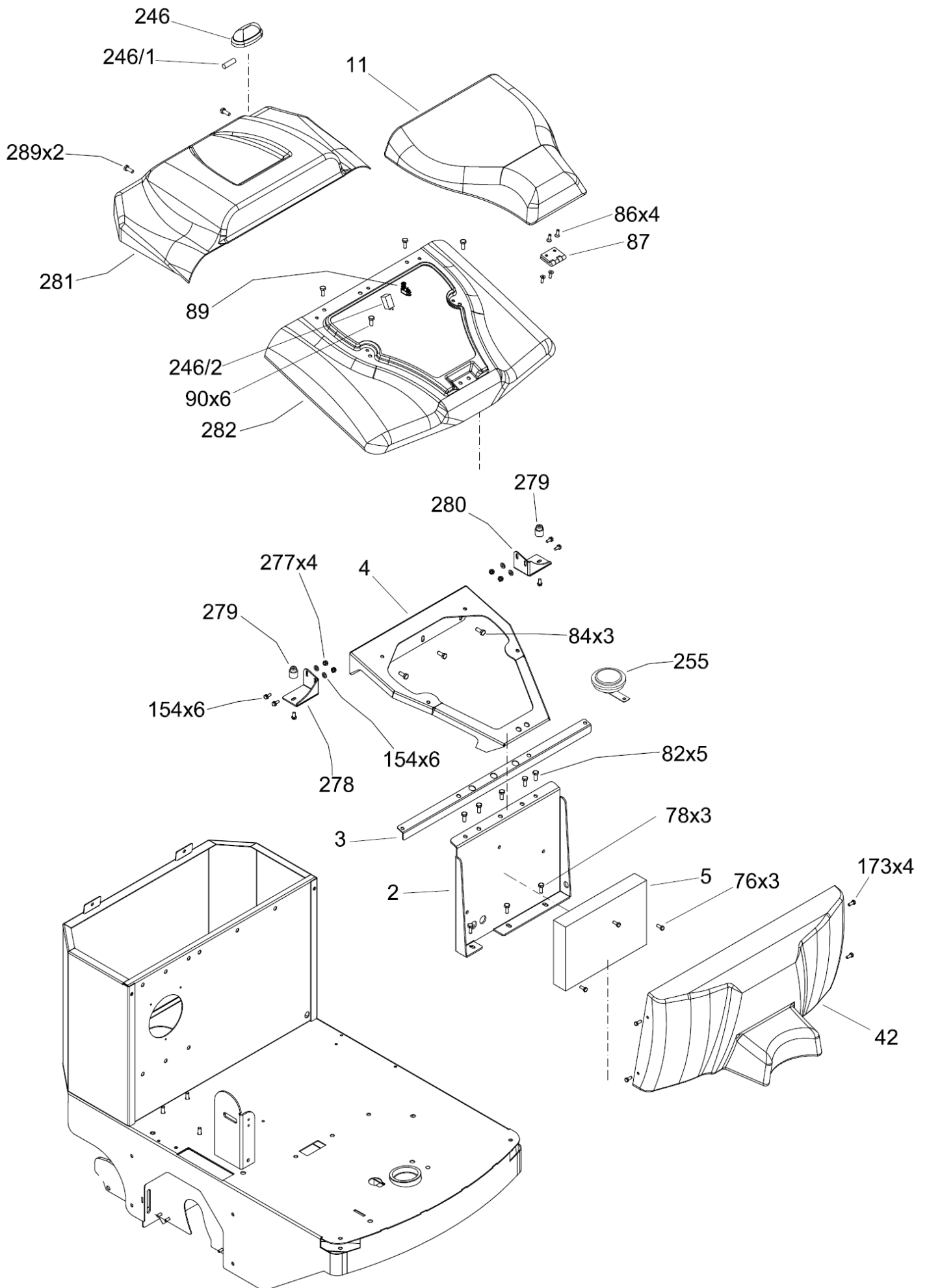
Catalogue des pièces de rechange
Balayeuse aspirante et Accessories

Ersatzteilliste
Kehrsaugmaschine und Zubehör



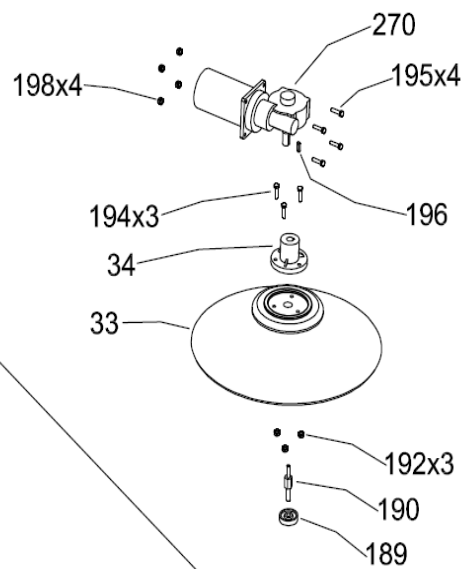
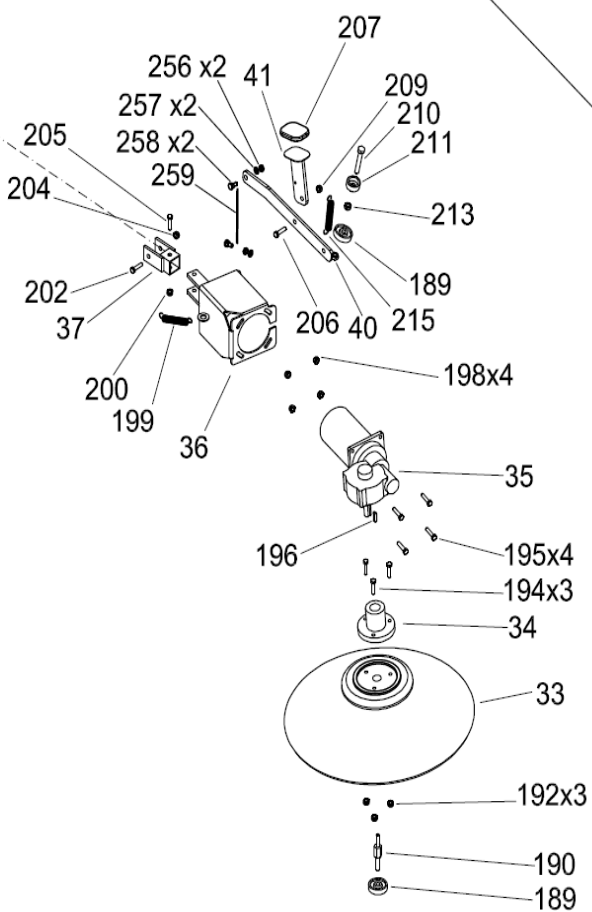
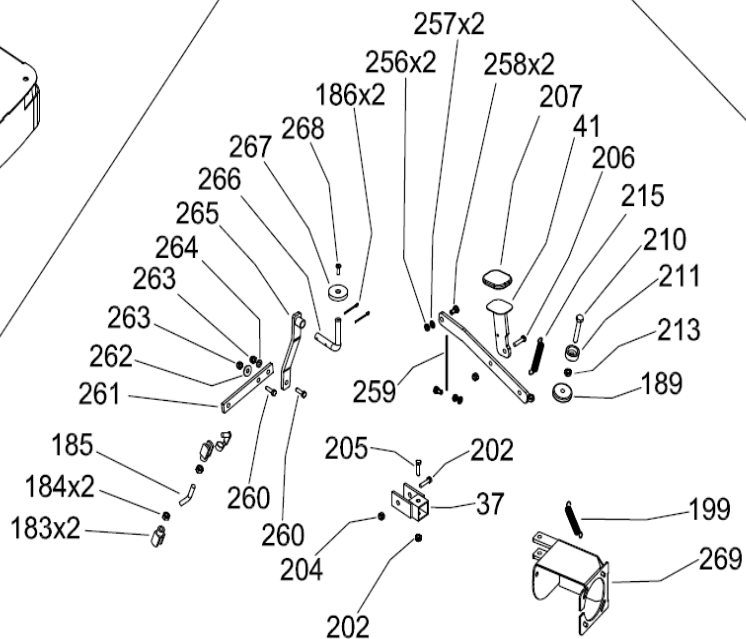
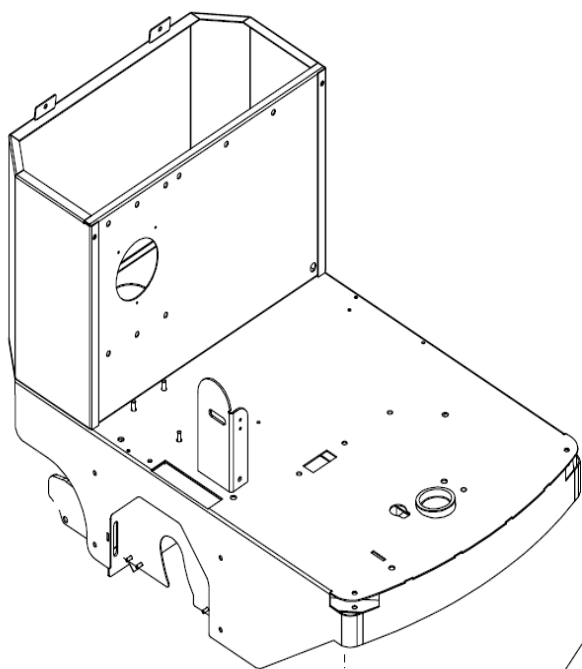


POS.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
1	CRP.0140	1	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen	Bastidor
6	PRT.2222	1	Fiancata sinistra	Left side	Côté gauche	Linke Seite	Costado izquierdo
7	PRT.2223	1	Fiancata destra	Right side	Côté droit	Rechte Seite	Costado derecho
61	CRP.0215	1	Porta batterie	Battery holder	Porte-batteries	Batteriehalter	Porta baterías
62	BAT.0001	2	Batteria 12V 157Ah P. Tub. G120	12V 157Ah P. Tub. Battery G120	Batterie 12V 157Ah P. Tub. G120	Batterie 12V 157Ah Power Tube G120	Batería 12V 157Ah P. Tub. G120
67	RTA.0037	2	Ruota paracolpi	Bumper wheel	Roue de butée	Radscheibendämpfer	Rueda parachoques
69	VIT.VTE6X20FR	2	Vite TE 6x20 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x20 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x20 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x20 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillos TE 6x20 con arandela estampada - DIN 6921
72	VIT.DAM6	4	Dado autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M6 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M6 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M6 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982
74	VIT.RO6X18	2	Rondella 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegscheibe 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021
75	VIT.VTE6X20	2	Vite TE 6x20 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 6x20 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 6x20 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 6x20 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 6x20 - UNI 5739 - DIN 933
154	VIT.VTE6X15FR	1	Vite TE 6x15 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x15 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x15 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x15 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo TE 6x15 con arandela estampada DIN 6921
156	PRT.2225	1	Staffa destra	Right bracket	Étrier droit	Bügel rechts	estribo derecho
157	VIT.VTE6X15FR	1	Vite TE 6x15 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x15 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x15 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x15 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo TE 6x15 con arandela estampada DIN 6921
188	ACC.0022	1	Cinghia ferma batteria	Battery stop strap	Courroie ferme-batterie	Batteriehalterriemen	Correa parada de la batería
241	CON.0028	2	Connettore batteria	Battery connector	Connecteur batterie	Batterieanschluss	Conector de la batería
242	VIT.VTE6X25	2	Vite TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933
243	VIT.VTBEI10X50	2	Vite TBEI 10x50 - ISO 7380	Screw TBEI 10x50 - ISO 7380	Vis TBEI 10x50 - ISO 7380	Schraube mit gewölbtem Kopf und Innensechskant 10x50 - ISO 7380	Tornillo TBEI 10x50 - ISO 7380
245	VIT.DAM10	2	Dado autobloccante M10 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M10 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M10 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M10 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M10 - UNI 7473 - DIN 982
247	CON.0025	1	Terminale batteria negativo (-)	Negative battery terminal (-)	Pôle batterie négatif (-)	Batterienterminal negativ (-)	Terminal de batería negativo (-)
248	CON.0026	1	Terminale batteria positivo (+)	Positive battery terminal (+)	Pôle batterie négatif (+)	Batterienterminal positiv (+)	Terminal de batería positivo (+)
249	CON.0027	1	Collegamento + / - batteria	Battery + / - connection	Branchement + / - batterie	Verbindung + / - Nassbatterie	Conexión + / - batería
253	ELT.0092	2	Morsetto positivo (+) batterie	Battery positive clamp (+)	Borne positive (+) batteries	Batterieklammer positiv (+)	Borne positivo (+) baterías
254	ELT.0093	2	Morsetto negativo (-) batterie	Battery negative clamp (-)	Borne négative (-) batteries	Batterieklammer negativ (-)	Borne negativo (-) baterías
272	VIT.VTE8X20FR	2	Vite TE 8 x 20 con falsa rondella - DIN 6921	Hex head screw 8 x 20 with dummy washer - DIN 6921	Vis T.H. 8 x 20 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 8 x 20 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 8 x 20 con arandela estampada - DIN 6921
273	PRT.2505	1	Supporto spinotto batteria	Battery pin support	Support goupille batterie	Halterung für Batteriestift	Soporte de la clavija de la batería



Pos.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
2	PRT.2226	1	Supporto centralina	Control unit support	Support centrale	Halter für Steuerung	Soporte de la centralita
3	PRT.2227	1	Angolare per carter destro e sinistro	Angle bar for right and left casing	Angle pour carter droit et gauche	Eckverbindung für rechte und linke Abdeckplatte	Ángulo para cárter derecho e izquierdo
4	PRT.2228	1	Telaio sella	Saddle frame	Châssis selle	Sitzrahmen	Bastidor del asiento
5	ELT.0081	1	Gruppo centralina 4Q completo	Complete 4Q control unit	Groupe centrale 4Q complet	Steuereinheit 4Q komplett	Grupo centralita 4Q completo
11	STP.0064	1	Sella	Saddle	Selle	Sitz	Asiento
42	COV.6503R	1	Carter frontale ROSSO	RED front casing	Carter frontal ROUGE	Vordere Abdeckplatte ROT	Cárter frontal ROJO
76	VIT.VTBEI6X20	3	Vite TBEI 6x20 - ISO 7380	Screw TBEI 6x20 - ISO 7380	Vis TBEI 6x20 - ISO 7380	Schraube mit gewölbtem Kopf und Innensechskant 6x20 - ISO 7380	Tornillo TBEI 6x20 - ISO 7380
78	VIT.VTE8X20FR	3	Vite TE 8x20 con falsa rondella - DIN 6921	TE 8x20 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 8x20 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 8x20 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo TE 8x20 con arandela estampada - DIN 6921
82	VIT.VTE8X20FR	5	Vite TE 8x20 con falsa rondella - DIN 6921	TE 8x20 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 8x20 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 8x20 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillos TE 8x20 con arandela estampada - DIN 6921
84	VIT.VTE8X20FR	3	Vite TE 8x20 con falsa rondella - DIN 6921	TE 8x20 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 8x20 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 8x20 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillos TE 8x20 con arandela estampada - DIN 6921
86	VIT.VTPSEI6X20	4	Vite TPSEI 6x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Screw TPSEI 6x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Vis TPSEI 6x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Flachsenkopfschraube mit Innensechskant 6x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Tornillo TPSEI 6x20 UNI5933
87	STP.0039	1	Cerniera cofano centrale alluminio	Aluminium central hood hinge	Charnière capot central aluminium	Verschluss Zentralmotorhaube aus Aluminium	Bisagra del capó central de aluminio
89	CON.0008	1	Micron sicurezza sella	Saddle safety micron	Micron sécurité selle	Sicherheitsmikroschalter Sitz	Micrón de seguridad del asiento
90	VIT.VTBL6X20C	6	Vite bombata larga 6 x 20 croce	Large button cross head screw 6 x 20	Vis bombée large 6 x 20 cruciforme	Breite, gewölbte Schraube 6 x 20, Kreuzkopf	Tornillo redondeado ancho 6 x 20 de cruz
154	VIT.VTE6X15FR	6	Vite TE 6x15 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x15 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x15 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x15 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 6 x15 con arandela estampada - DIN 6921
173	VIT.VTBL6X20C	4	Vite bombata larga 6 x 20 croce	Large cross button head screw 6 x 20	Vis bombée large 6 x 20 cruciforme	Breite, gewölbte Schraube 6 x 20, Kreuzkopf	Tornillo redondeado ancho 6 x 20 de cruz
246	ACC.0020	1	Flash lampeggiante	Flashing light	Flash clignotant	Blinklicht	Flash intermitente
246/1	ELT.0044	1	Lampada 24V 5W - Flash	Lamp 24V 5W - Flash	Lampe 24V 5W - Flash	Lampe 24V 5W - Blinklicht	Lámpara 24V 5W - Flash
246/2	ELT.0043	1	Intermittenza 24V	Intermittency 24V	Intermittence 24V	Intermittierend 24V	Intermitente 24V
255	ELT.0014	1	Clacson 24V	Horn 24V	Klaxon 24V	Hupe 24V	Claxon 24V
257	VIT.RO6X12	4	Rondella 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegescheibe 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A
277	VIT.DAM6B	4	Dado autobloccante M6 - UNI 7474 - DIN 985	Self-locking nut M6 - UNI 7474 - DIN 985	Écrou de sécurité M6 - UNI 7474 - DIN 985	Selbstsichernde Schraubenmutter M6 - UNI 7474 - DIN 985	Tuerca autoblocante M6 - UNI 7474 - DIN 985
278	PRT.2509	1	Lamiera attacco cofano DX	RH hood connection sheet metal	Tôle raccord coffre DROIT	Anschluss Motorhaubenblech rechts	Chapa de conexión del capó Der
279	PRT.2510	2	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno
280	PRT.2508	1	Lamiera attacco cofano SX	LH hood connection sheet metal	Tôle raccord coffre GAUCHE	Anschluss Motorhaubenblech links	Chapa de conexión del capó Izq
281	COV.6507R	1	Cofano filtri ROSSO	RED filter hood	Coffre filtres ROUGE	Filterabdeckung ROT	Capó de los filtros ROJO
282	COV.6508R	1	Cofano sedile ROSSO	RED seat hood	Coffre siège ROUGE	Sitzabdeckung ROT	Capó del asiento ROJO

289	STP.0009	2	Pomolo	Knob	Poignée	Pilzknopf	Pomo
-----	-----------------	----------	--------	------	---------	-----------	------

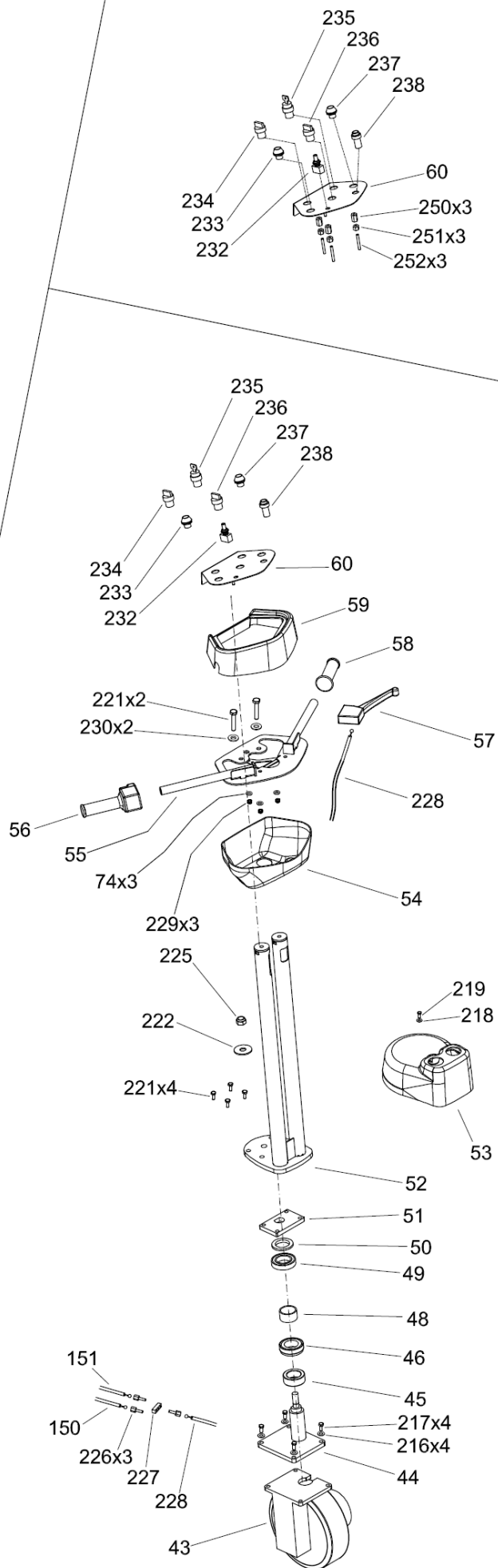
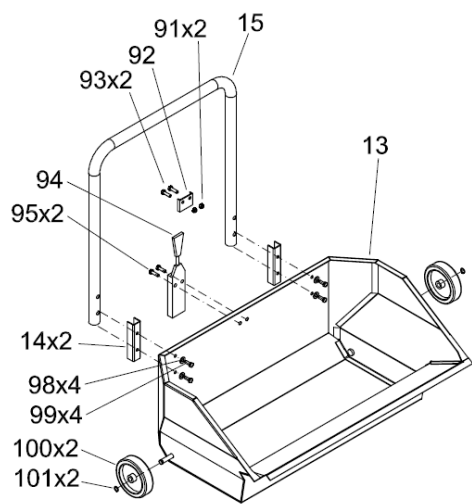
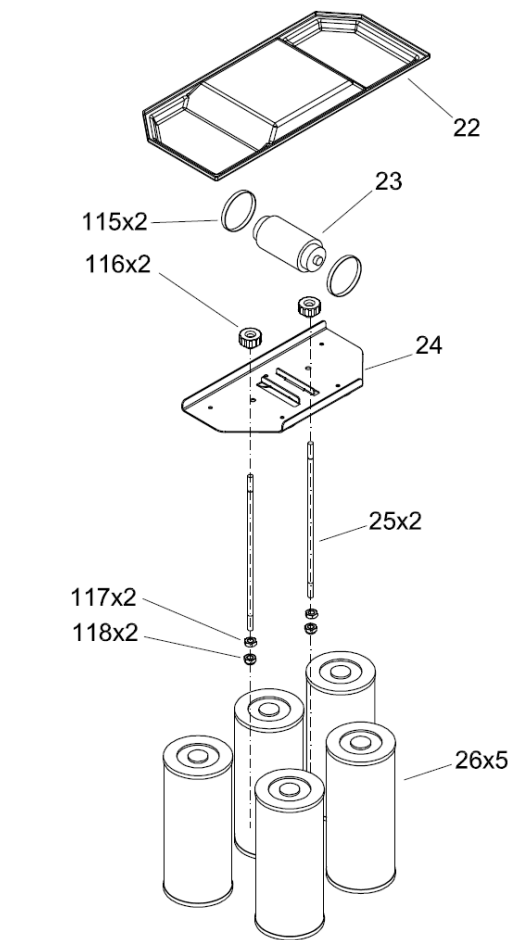


POS.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
33	SPA.0009	1	Spazzola laterale PPL	PPL Side brush	Brosse latérale PPL	Seitenbürste PPL	Cepillo lateral PPL
34	STP.0016	1	Flangia spazzola laterale	Side brush flange	Bride brosse latérale	Flansch Seitenbesen	Brida del cepillo lateral
35	MOT.0038	1	Motoriduttore per spazzola laterale	Side brush gear motor	Motoréducteur pour brosse latérale	Zugstange für Seitenbürste	Motorreductor para cepillo lateral
36	CRP.0204	1	Supporto per motoriduttore sp. lat.	Side br. gear motor support	Support pour motoréducteur br. lat.	Halterung für Getriebemotor der Seitenbürste	Soporte para motorreductor de cep. lat.
37	CRP.0032.d	1	Forcella per braccio spazzola laterale	Side brush boom fork	Fourche pour bras brosse latérale	Gabelkopf für Arm der Seitenbürste	Horquilla para brazo de cepillo lateral
40	CRP.0205	1	Leva per pedale alzaspazzola laterale	Lever for side brush-lifter pedal	Levier pour pédale lève-brosse latérale	Hebel für Pedal zum Heben der Seitenbürste	Palanca para pedal sube-cepillo lateral
41	CRP.0206	1	Pedale alzaspazzola laterale	Side brush-lifter pedal	Pédale lève-brosse latérale	Pedal zum Heben der Seitenbürste	Pedal sube-cepillo lateral
189	STP.0066	1	Ghiera per regolazione spazz. lat.	Ring nut for side brush adj.	Bague pour réglage brosse lat.	Einstellring für Seitenbürste	Abrazadera para regular el cepill. lat.
190	PRT.2091	1	Tirante spazzola laterale M8-M6	Side brush tie-rod M8-M6	Tirant brosse latérale M8-M6	Zugstange für Seitenbürste M8-M6	Tirante del cepillo lateral M8-M6
192	VIT.DM6	3	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
194	VIT.VTE6X25	3	Vite TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 6x20 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933
195	VIT.VTE6X16FR	4	Vite TE 6x16 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x16 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x16 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x16 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 6x16 con arandela estampada - DIN 6921
196	VIT.CH5X5X25	1	Chiavetta 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Wrench 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Clavette 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Schlüssel 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Chaveta 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685
197	VIT.RO6X12	4	Rondella 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegscheibe 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A
198	VIT.DAM6	4	Dado autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M6 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M6 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M6 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982
199	MOL.0014	1	Molla supporto spazzola laterale	Side brush support spring	Ressort support brosse latérale	Feder für Halterung der Seitenbürste	Muelle de soporte del cepillo lateral
200	VIT.DAM8	1	Dado autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M8 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M8 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982
202	VIT.VTE8X35	1	Vite TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933
204	VIT.DAM8	1	Dado autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M8 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M8 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982
205	VIT.VTE8X55	1	Vite TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933
206	VIT.VTE8X20	1	Vite TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933
207	STP.0061	1	Copripedale in gomma 41.001	Rubber pedal cover 41.001	Couvre-pédale en caoutchouc 41.001	Pedalabdeckung aus Gummi 41.001	Cubrepedal de goma 41.001
208	VIT.RO8X16	1	Rondella 8x16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 8x16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 8x16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegscheibe 8x16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 8x16 - UNI 6592 - DIN 125/A
209	VIT.DAM8	1	Dado autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M8 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M8 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982

210	VIT.VTCEI8X70	1	Vita TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912
211	PRT.2231	1	Boccola di regolazione altezza sp. lat.	Side brush height adj. bush	Bague de réglage hauteur br. lat.	Buchse zur Höheneinstellung der Seitenbürste	Casquillo de regulación de la altura del cep.lat.
213	VIT.DAM8B	1	Dado autobloccante M8 basso - UNI 7474 - DIN 985	Low M8 self-locking nut - UNI 7474 - DIN 985	Écrou de sécurité M8 bas - UNI 7474 - DIN 985	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 niedrig - UNI 7474 - DIN 985	Tuerca autobloccante M8 baja - UNI 7474 - DIN 985
215	MOL.0013	1	Molla pedale spazzola laterale	Side brush pedal spring	Ressort pédale brosse latérale	Feder für Pedal der Seitenbürste	Muelle del pedal del cepillo lateral
256	VIT.DM6	2	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
257	VIT.RO6X12	2	Rondella 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegescheibe 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A
258	TSM.0027	2	Vite forata di blocco cavo	Cable clamping drilled screw	Vis creuse de blocage câble	Blockierschraube mit Loch Kabel	Tornillo perforado bloqueo del cable
259	TSM.0044	1	Cavo d'acciaio Ø2,5mm L=140mm	Steel cable Ø2.5mm L=140mm	Câble d'acier Ø2,5mm L=140mm	Stahlkabel Ø2,5mm L=140mm	Cable de acero Ø2,5mm L=140mm
OPTIONAL SPAZZOLA LATERALE SINISTRA – LEFT SIDE BRUSH – BROSSSE LATÉRALE GAUCHE – SEITENBURSTE LINKS – CEPILLO LATERAL IZQUIERDO							
33	SPA.0009	1	Spazzola laterale PPL	PPL Side brush	Brosse latérale PPL	Seitenbürste PPL	Cepillo lateral PPL
34	STP.0016	1	Flangia spazzola laterale	Side brush flange	Bride brosse latérale	Flansch Seitenbesen	Brida del cepillo lateral
37	CRP.0032.d	1	Forcella per braccio spazzola laterale	Fork for side brush boom	Fourche pour bras brosse latérale	Gabelkopf für Arm der Seitenbürste	Horquilla para brazo de cepillo lateral
41	CRP.0206	1	Pedale alzaspazzola laterale	Side brush-lifter pedal	Pédale lève-brosse latérale	Pedal zum Heben der Seitenbürste	Palanca sube-cepillo lateral
183	VIT.FOM8	2	Forcella M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Fork M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Fourche M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Gabelkopf M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Horquilla M8 - UNI 1676 - DIN 71752
184	VIT.DM8	2	Dado M8 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M8 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M8 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M8 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca M8 - UNI 5588 - DIN 934
185	PRT.2240	1	Tirante per leva alzaflap M8	Tie rod for flap lift lever M8	Tirant pour levier lève-flap M8	Zugstange für Hebel zum Aufklappen der Klappe	Tensor para palanca sube-flap M8
186	VIT.COPM3X30	2	Copiglia M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94	Split pin M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94	Goupille M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94	Splint M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94	Pasador M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94
189	STP.0066	2	Ghiera per regolazione spazz. lat.	Ring nut for side brush adj.	Bague pour réglage brosse lat.	Einstellring für Seitenbürste	Abrazadera para regular el cepill. lat.
190	PRT.2091	1	Tirante spazzola laterale M8-M6	Side brush tie-rod M8-M6	Tirant brosse latérale M8-M6	Zugstange für Seitenbürste M8-M6	Tirante del cepillo lateral M8-M6
192	VIT.DM6	3	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
194	VIT.VTE6X25	3	Vite TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 6x20 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 6x25 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 6x25 - UNI 5739 - DIN 933
195	VIT.VTE6X16FR	4	Vite TE 6x16 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x16 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x16 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x16 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 6x16 con arandela estampada - DIN 6921
196	VIT.CH5X5X25	1	Chiavetta 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Wrench 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Clavette 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Schlüssel 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685	Chaveta 5x5x25 - UNI 6604/A - DIN 6685
197	VIT.RO6X12	4	Rondella 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegscheibe 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A
198	VIT.DAM6	4	Dado autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M6 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M6 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M6 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982

199	MOL.0014	1	Molla supporto spazzola laterale	Side brush support spring	Ressort support brosse latérale	Feder für Halterung der Seitenbürste	Muelle de soporte del cepillo lateral
202	VIT.VTE8X35	2	Vite TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x35 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x35 - UNI 5739 - DIN 933
204	VIT.DAM8	1	Dado autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M8 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M8 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982
205	VIT.VTE8X55	1	Vite TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x55 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x55 - UNI 5739 - DIN 933
206	VIT.VTE8X20	1	Vite TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x20 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x20 - UNI 5739 - DIN 933
207	STP.0061	1	Copripedale in gomma 41.001	Rubber pedal cover 41.001	Couvre-pédale en caoutchouc 41.001	Pedalabdeckung aus Gummi 41.001	Cubrepedal de goma 41.001
210	VIT.VTCEI8X70	1	Vita TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 8x70 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 8x70 - UNI 5931 - DIN 912
211	PRT.2231	1	Boccola di regolazione altezza sp. lat.	Side brush height adj. bush	Bague de réglage hauteur br. lat.	Buchse zur Höheneinstellung der Seitenbürste	Casquillo de regulación de la altura del cep.lat.
213	VIT.DAM8B	1	Dado autobloccante M8 basso - UNI 7474 - DIN 985	Low M8 self-locking nut - UNI 7474 - DIN 985	Écrou de sécurité M8 bas - UNI 7474 - DIN 985	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 niedrig - UNI 7474 - DIN 985	Tuerca autobloccante M8 baja - UNI 7474 - DIN 985
215	MOL.0013	1	Molla pedale spazzola laterale	Side brush pedal spring	Ressort pédale brosse latérale	Feder für Pedal der Seitenbürste	Muelle del pedal del cepillo lateral
256	VIT.DM6	2	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
257	VIT.RO6X12	2	Rondella 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegescheibe 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 6 x 12 - UNI 6592 - DIN 125/A
258	TSM.0027	2	Vite forata di blocco cavo	Cable clamping drilled screw	Vis creuse de blocage câble	Blockierschraube mit Loch Kabel	Tornillo perforado bloqueo del cable
259	TSM.0044	1	Cavo d'acciaio Ø2,5mm L=140mm	Steel cable Ø2.5mm L=140mm	Câble d'acier Ø2,5mm L=140mm	Stahlkabel Ø2,5mm L=140mm	Cable de acero Ø2,5mm L=140mm
260	VIT.VTE8X25	2	Vite TE 8 x 25 - UNI 5739 - DIN 933	Hex head screw 8 x 25 - UNI 5739 - DIN 933	Vis T.H. 8 x 25 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8 x 25 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo CH 8 x 25 - UNI 5739 - DIN 933
261	PRT.2232	1	Leva alzaflap	Flap-lift lever	Levier lève-rabat	Hebel zum Aufklappen der Klappe	Palanca del sube-flap
262	VIT.RO8X24	1	Rondella 8 x 24 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 8 x 24 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 8 x 24 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegescheibe 8 x 24 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 8 x 24 - UNI 6593 - DIN 9021
263	VIT.DAM8	2	Dado autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M8 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M8 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982
264	VIT.RO8X16	1	Rondella 8 x 16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 8 x 16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 8 x 16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegescheibe 8 x 16 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 8 x 16 - UNI 6592 - DIN 125/A
265	CRP.0402	1	Leva verticale alzaflap	Flap-lift vertical lever	Levier vertical lève-flap	Senkrechter Hebel zum Aufklappen der Klappe	Palanca vertical sube-flap
266	PRT.2229	1	Tondo per leva alzaflap	Round bar for flap-lift lever	Barre ronde pour levier lève-flap	Rundes Plättchen für den Hebel zum Aufklappen der Klappe	Redondel para palanca sube-flap
267	PRT.2092	1	Tondo alluminio per pedale alzaflap	Aluminium round bar for flap-lift pedal	Barre ronde aluminium pour pédale lève-flap	Rundes Aluminiumplättchen für das Pedal zum Aufklappen der Klappe	Redondel de aluminio para pedal sube-flap
268	VIT.VTPSEI6X16	1	Vite TPSEI 6 x 16 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Screw TPSEI 6 x 16 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Vis TPSEI 6 x 16 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Flachsenkopfschraube mit Innensechskant 6 x 16 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Tornillo TPSEI 6 x 16 - UNI 5933 - DIN 7991/A

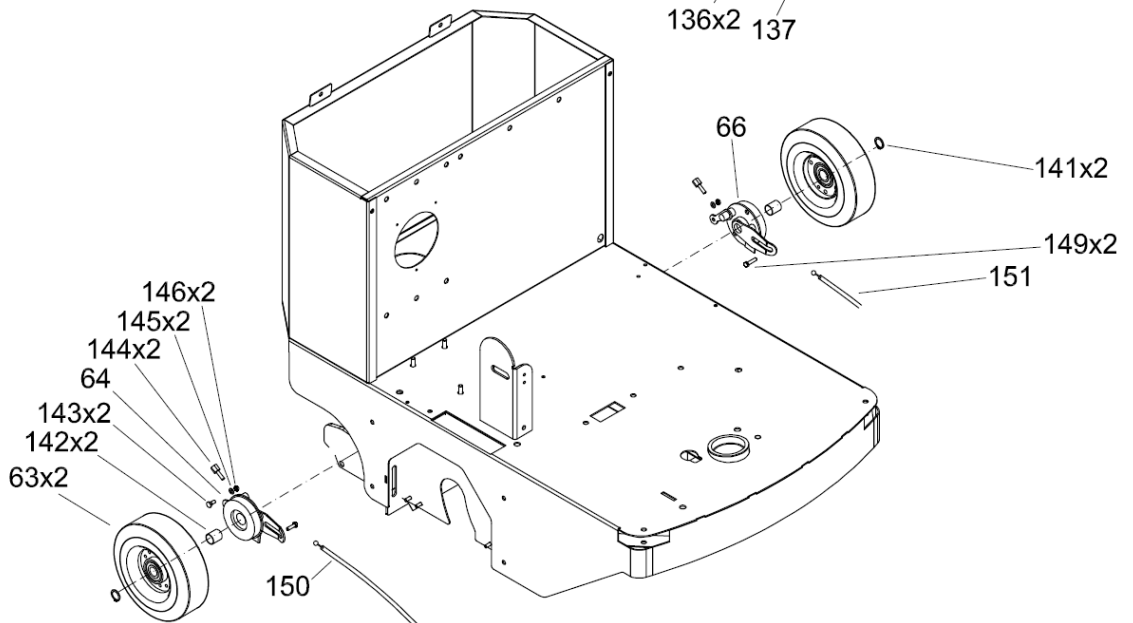
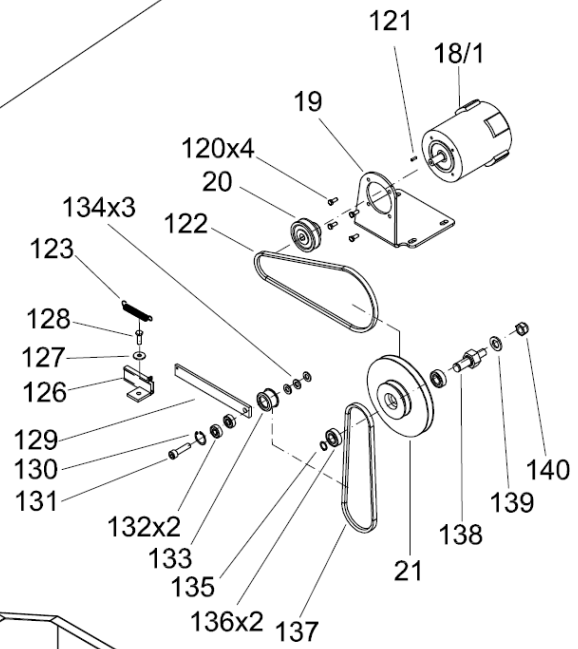
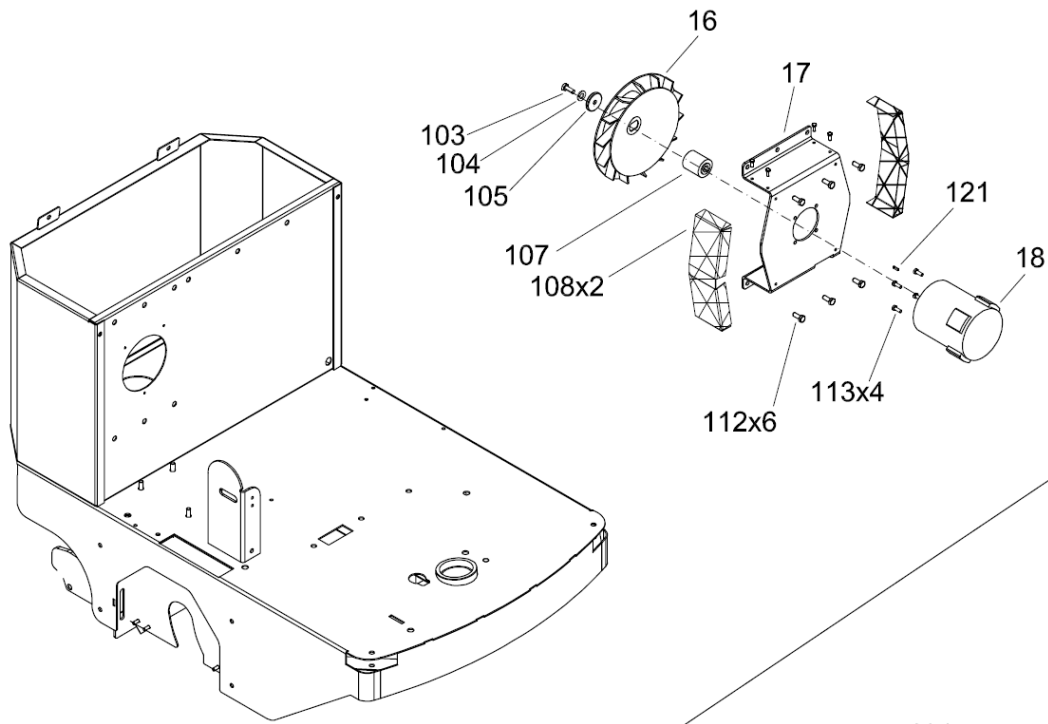
269	CRP.0204SX	1	Braccio spazzola laterale SX	LH side brush boom	Bras bosse latérale GAUCHE	Arm Seitenbürste links	Brazo del cepillo lateral Izq
270	MOT.0038SX	1	Motoriduttore spazzola laterale SX	LH side brush gear motor	Motoréducteur bosse latérale GAUCHE	Getriebemotor für Seitenbürste links	Motorreductor del cepillo lateral IZQ



Pos.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
13	CRP.0169	1	Cassetto raccolta rifiuti	Waste collection drawer	Tiroir récupération déchets	Kehrgutbehälter	Cajón de recogida de residuos
14	PRT.2233	2	Attacco manico - cassetto	Handle connection - drawer	Raccord manche - tiroir	Anschluss Behältergriff	Conexión del mango-cajón
15	PRT.2234	1	Manico cassetto	Drawer handle	Manche tiroir	Behältergriff	Mango del cajón
22	COV.6502N	1	Carter cassone filtri	Filter box casing	Carter benne filtres	Abdeckplatte für Filterbehälter	Cárter del cajón de los filtros
23	MOT.0002	1	Vibratore elettrico filtri 24V	24V filter electric vibrator	Vibrateur électrique filtres 24V	Elektrischer Vibrator Filter 24V	Vibrador eléctrico de filtros 24V
24	CRP.0141	1	Piastra vibratore elettrico filtri	Filter electric vibrator plate	Plaque vibreur électrique filtres	Platte für elektrischen Filterrüttler	Plancha del vibrador eléctrico de los filtros
25	PRT.2381	2	Tirante M12 x 425	Tie-rod M12 x 425	Tirant M12 x 425	Zugstange M12 x 425	Tirante M12 x 425
26	FIL.0011	5	Filtro a cartuccia CARTA	Cartridge PAPER filter	Filtre à cartouche PAPIER	PAPIER Patronenfilter	Filtro de cartucho EN PAPEL
43	MOT.0037	1	Motoruota	Wheel motor	Roue motrice	Monowheel	Moto-rueda
44	CRP.0146	1	Base sterzo	Steering wheel base	Base direction	Lenksockel	Base de la dirección
45	PRT.2235	1	Spessore inferiore perno sterzo	Steering wheel pin lower spacer	Épaisseur inférieure pivot direction	Unteres Distanzstück Lenkzapfen	Espesor inferior del perno de la dirección
46	CUS.32008	1	Cuscinetto 32008 2RS	Bearing 32008 2RS	Palier 32008 2RS	Kugellager 32008 2RS	Cojinete 32008 2RS
48	PRT.2236	1	Spessore interno cuscinetti sterzo	Steering wheel bearings inner spacer	Épaisseur interne roulements direction	Distanzstück in den Kugellagern der Lenkung	Espesor interno de los cojinetes de la dirección
49	CUS.6008	1	Cuscinetto 6008 2RS	Bearing 6008 2RS	Palier 6008 2RS	Kugellager 6008 2RS	Cojinete 6008 2RS
50	PRT.2237	1	Rondella superiore per spessore perno	Upper washer for pin spacer	Rondelle supérieure pour épaisseur pivot	Obere Unterlegscheibe für Distanzstück am Zapfen	Arandela superior para espesor del perno
51	PTR.2238	1	Piastra superiore perno sterzo	Steering wheel pin upper plate	Plaque supérieure pivot direction	Obere Platte Lenkzapfen	Placa superior del perno de la dirección
52	CRP.0214	1	Piantone sterzo	Steering wheel column	Colonne de direction	Steuersäule	Columna de la dirección
53	COV.6504R	1	Carter base sterzo ROSSO	RED steering wheel base casing	Carter base direction ROUGE	Abdeckung für Lenksockel ROT	Cárter de la base de la dirección ROJO
54	COV.6506R	1	Carter inferiore manubrio ROSSO	RED handlebar lower casing	Carter inférieur barre de poussée ROUGE	Untere Abdeckung der Lenkstange ROT	Cárter inferior del manillar ROJO
55	CRP.0213	1	Telaio saldato sterzo	Steering wheel welded frame	Châssis soudé direction	Geschweißter Rahmen für Lenkung	Bastidor soldado de la dirección
56	ELT.0083	1	Manopola accelerazione/retro marcia COMPLETA	COMPLETE acceleration/reverse KNOB	Poignée accélération/marche arrière complète	Drehgriff für Beschleunigung/Rückkwärtsgang KOMPLETT	Pomo de aceleración/marcha atrás COMPLETA
57	TSM.0039	1	Maniglia freno	Brake handle	Poignée frein	Bremshebelgriff	Manilla del freno
58	ELT.0084	1	Manopola in gomma sinistra sterzo (cod. EL 51.012113)	Steering wheel left rubber knob	Poignée en caoutchouc gauche direction	Linker Drehgriff der Lenkung aus Gummi	Pomo de goma izquierdo de la dirección
59	COV.6505R	1	Carter superiore manubrio ROSSO	RED handlebar upper casing	Carter supérieur barre de poussée ROUGE	Obere Abdeckung der Lenkstange ROT	Cárter superior del manillar ROJO
60	CRP.0216	1	Plancia comandi	Control board	Tableau de bord	Armaturenbrett	Plancha de mandos
74	VIT.RO6X18	3	Rondella 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegscheibe 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 6x18 - UNI 6593 - DIN 9021
91	VIT.DAM6	2	Dado autobloccante M6 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M6 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M6 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M6 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autoblocante M6 - UNI 7473 - DIN 982
92	GAN.0002	1	Riscontro per chiusura a leva	Lever closing end stop	Butée pour fermeture à levier	Hebelverschlussanschlag	Encaje para cierre de palanca
93	VIT.VTCEI6X20	2	Vite TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912
94	GAN.0001	1	Chiusura a leva cassetto	Drawer lever-closing	Fermeture à levier tiroir	Hebelverschluß Behälter	Cierre de palanca del cajón

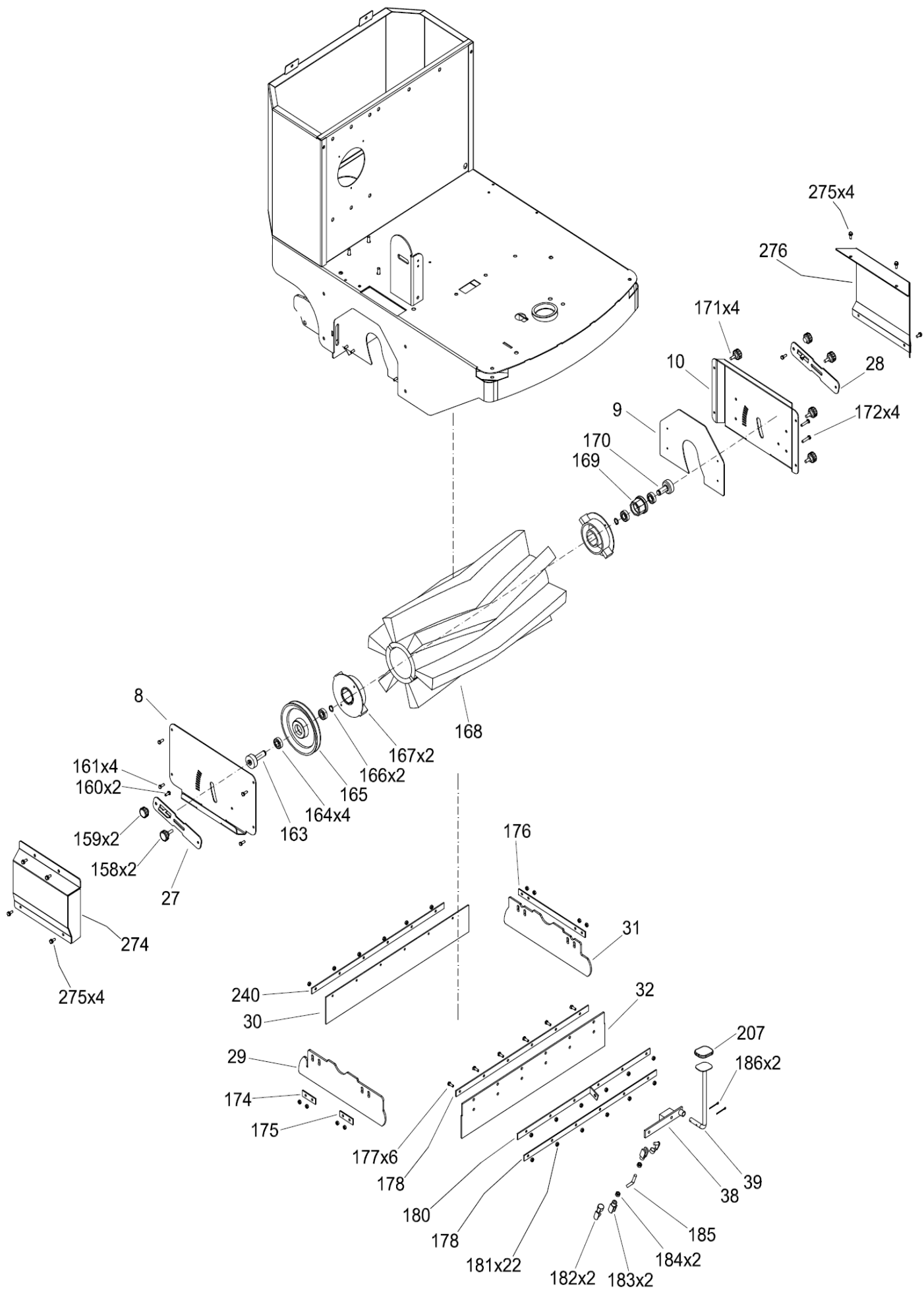
95	VIT.VTCEI6X20	2	Vite TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 6x20 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 6x20 - UNI 5931 - DIN 912
98	VIT.RO6X18	4	Rondella 6x12 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 6x12 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 6x12 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegescheibe 6x12 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 6x12 - UNI 6593 - DIN 9021
99	VIT.VTCEI6X35	4	Vite TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912
100	RTA.0037	2	Ruota paracolpi	Bumper wheel	Roue de butée	Radscheibendämpfer	Rueda parachoques
101	VIT.SEØ10E	2	Seeger Ø10 esterno	External Seeger Ø10	Seeger Ø10 externe	Sicherheitsring Ø10 außen	Seeger Ø10 esterno
115	MOT.0036	2	Fascetta 70-90 metallica	Metal clamp 70-90	Collier 70-90 métallique	Metallschelle 70-90	Abrazadera 70-90 metálica
116	STP.0025	2	Volantino M12 filtri	Filter hand wheel M12	Volant M12 filtres	Handrad M12 Filter	Volante M12 filtros
117	VIT.DM12	2	Dado M12 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M12 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M12 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M12 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca M12 - UNI 5588 - DIN 934
118	VIT.DAM12	2	Dado autobloccante M12 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M12 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M12 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M12 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M12 - UNI 7473 - DIN 982
150	TSM.0029	1	Cavo freno + guaina destro	Brake cable + right sheath	Câble frein + gaine droite	Bremskabel + Hülle rechts	Cable del freno + funda derecha
151	TSM.0030	1	Cavo freno + guaina sinistro	Brake cable + left sheath	Câble frein + gaine gauche	Bremskabel + Hülle links	Cable del freno + funda izquierda
216	VIT.RO10X20	4	Rondella 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegscheibe 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A
217	VIT.VTE10X25	4	Vite TE 10x25 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 10x25 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 10x25 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 10x25 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 10x25 - UNI 5739 - DIN 933
218	VIT.VTE8X30	1	Vite TE 8x30 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 8x30 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 8x30 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 8x30 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 8x30 - UNI 5739 - DIN 933
219	VIT.RO8X24	1	Rondella 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegescheibe 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021
221	VIT.VTE12X25	6	Vite TE M12x25 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE M12x25 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE M12x25 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube M12x25 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE M12x25 - UNI 5739 - DIN 933
222	VIT.RO17X50	1	Rondella 17x50 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 17x50 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 17x50 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegescheibe 17x50 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 17x50 - UNI 6593 - DIN 9021
225	VIT.DAM16	1	Dado autobloccante M16 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M16 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M16 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M16 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autobloccante M16 - UNI 7473 - DIN 982
226	REG.M8	3	Registro esagonale M8 passaggio cavi	Cable passage M8 hex register	Registre hexagonal M8 passage de câbles	Sechskantstellschraube M8 Kabeldurchzug	Regulación hexagonal M8 pasacables
227	PRT.2239	1	Tirante per freno	Tie rod for brake	Tirant pour frein	Zugstange für Bremsen	Tensor para freno
228	TSM.0028	1	Cavo freno + guaina centrale	Brake cable + central sheath	Câble frein + gaine centrale	Bremskabel + Hülle Mitte	Cable del freno + funda central
229	VIT.DM6	3	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
232	ELT.0008	1	Interruttore spazzola laterale	Side brush switch	Interrupteur brosse latérale	Schalter Seitenbürste	Interruptor del cepillo lateral
233	ELT.0007	1	Pulsante vibratore	Vibrator button	Bouton vibreur	Taste Rüttler	Pulsador vibrador
234	ELT.0009	1	Interruttore spazzole/aspirazione	Suction/brush switch	Interrupteur brosses/aspiration	Schalter Bürsten/Saugen	Interruptor de cepillos/aspiración
235	ELT.0003	1	Interruttore chiave avviamento	Ignition key switch	Interrupteur clé de contact	Schlüsselschalter zum Anlassen	Interruptor de llave puesta en marcha
236	ELT.0009	1	Interruttore spazzole/aspirazione	Suction/brush switch	Interrupteur brosses/aspiration	Schalter Bürsten/Saugen	Interruptor de los cepillos/aspiración
237	ELT.0007	1	Pulsante clacson	Horn button	Bouton Klaxon	Huptaste	Pulsador del claxon
238	ELT.0015	1	Segnalatore di stato batteria 3 led	3 led battery status indicator	Indicateur d'état batterie 3 LED	Batteriestandsanzeige 3 LEDs	Indicador de estado de la batería de 3 leds
250	VIT.DM6L25	3	Dado M6 altezza 25mm	Nut M6 height 25mm	Écrou M6 hauteur 25mm	Schraubenmutter M6 Höhe 25mm	Tuerca M6 25mm alto

251	VIT.DM6	3	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
252	PRT.2241	3	Barra filettata M6 per fissaggio quadro comandi	Threaded bar M6 for control board fixing	Barre filetée M6 pour fixation tableau de commande	Gewindestange M6 zur Befestigung des Bedienteils	Barra roscada de fijación del cuadro de mandos M6



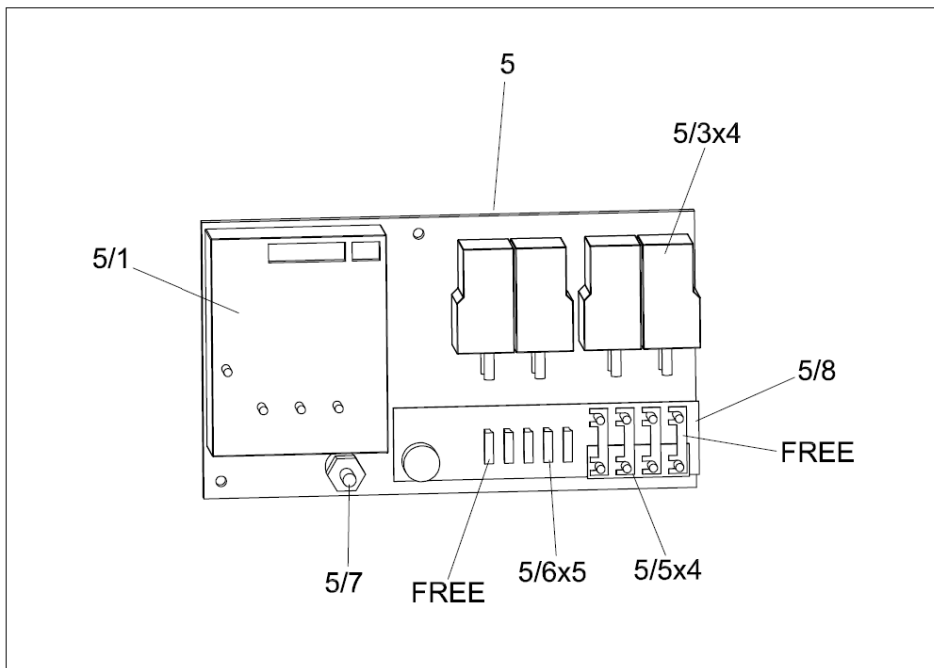
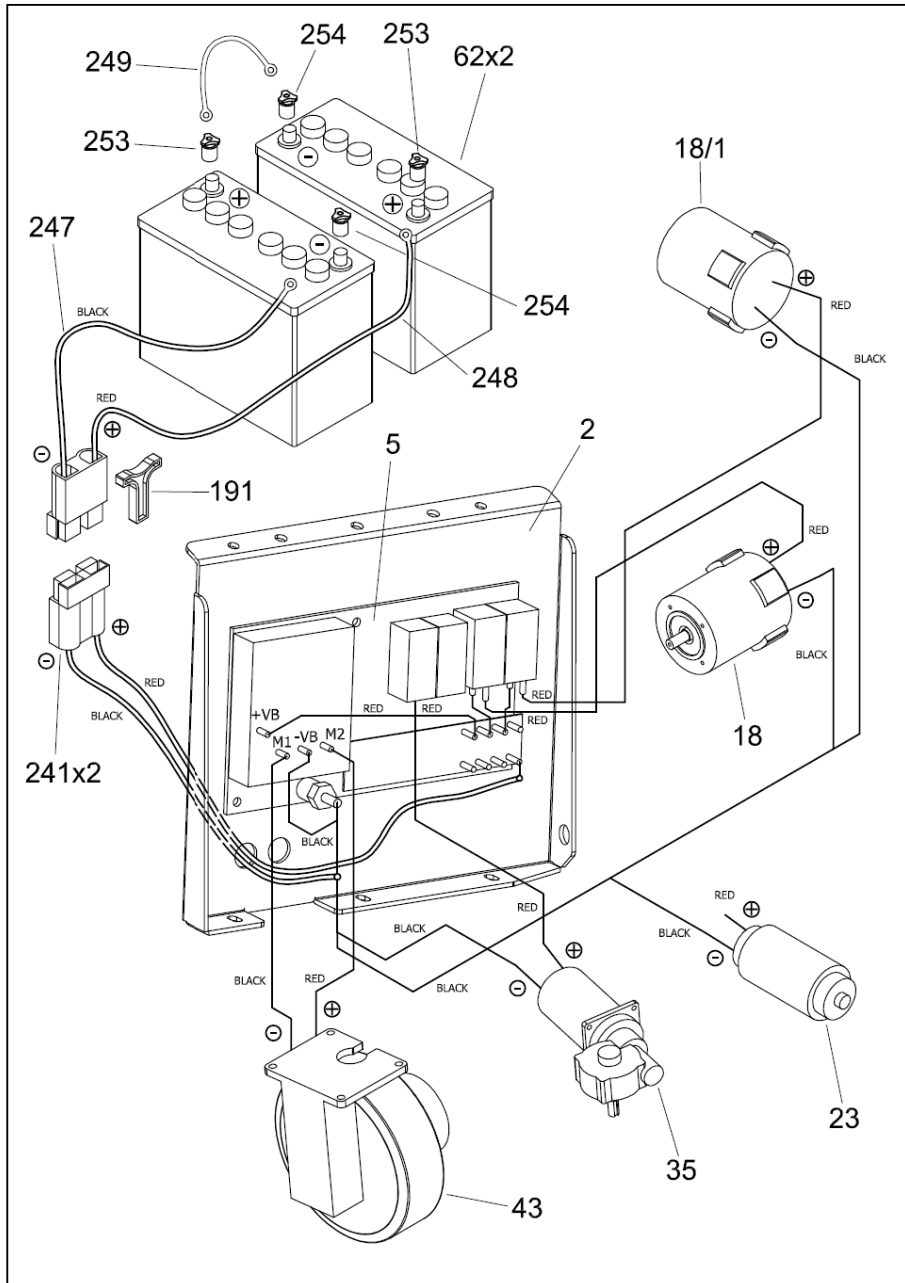
POS.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
16	STP.0021	1	Ventola aspirazione	Suction fan	Ventilateur aspiration	Gebläse Aspiration	Ventilador de aspiración
17	CRP.0417	1	Supporto ventola saldato	Welded fan support	Support ventilateur soudé	Geschweißte Halterung für Gebläse	Soporte del ventilador soldado
18	MOT.0012	1	Motore elettrico (ventola) B14 MP80S3 3300 rpm	Electric motor (fan) B14 MP80S3 3300 rpm	Moteur électrique (ventilateur) B14 MP80S3 3300 t/min	Elektromotor (Gebläse) B14 MP80S3 3300 rpm	Motor eléctrico (ventilador) B14 MP80S3 3300 rpm
18/1	MOT.0012	1	Motore elettrico (sp. centr.) B14 MP80S3 3300 rpm	Electric motor (centr.brush) B14 MP80S3 3300 rpm	Moteur électrique (br. centr.) B14 MP80S3 3300 t/min	Elektromotor (Walzenbürste) B14 MP80S3 3300 rpm	Motor eléctrico (cep. centr.) B14 MP80S3 3300 rpm
19	PRT.2243	1	Supporto motore spazzola centrale	Central brush motor support	Support moteur brosse centrale	Halterung Walzenbürstenmotor	Soporte del motor del cepillo central
20	PUL.0022	1	Puleggia diretta motore spazzola centrale	Central brush motor direct pulley	Poulie directe moteur brosse centrale	Riemenscheibe Walzenbürstenmotor	Polea directa del motor del cepillo central
21	PUL.0021	1	Puleggia di rinvio cinghie spazzola centrale	Central brush belt transmission pulley	Poulie de renvoi courroie brosse centrale	Riemenscheibe zur Umrückung des Riemen der Walzenbürste	Polea de reenvío de las correas del cepillo central
63	RTA.0021	2	Ruota posteriore ANTITRACCIA	Rear wheel, non marking	Roue arrière non marquant	Hinterrad, non marking	Rueda trasera antihuella
64	TSM.0014DX	1	Freno destro	Right brake	Frein droit	Bremse rechts	Freno derecho
66	TSM.0014SX	1	Freno sinistro	Left brake	Frein gauche	Bremse links	Freno izquierdo
103	VIT.VTCEI6X35	1	Vite TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 6x35 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 6x35 - UNI 5931 - DIN 912
104	VIT.ROSPACØ8	1	Rondella Ø8 spaccata - UNI 1751 - DIN 127	Split washer Ø8 - UNI 1751 - DIN 127	Rondelle Ø8 fendue - UNI 1751 - DIN 127	Unterlegscheibe Ø8 geschlitzt - UNI 1751 - DIN 127	Arandela Ø8 grower - UNI 1751 - DIN 127
105	PRT.2065	1	Rondella ventola aspirazione	Suction fan washer	Rondelle ventilateur aspiration	Unterlegscheibe Absauggebläse	Arandela del ventilador de aspiración
107	PRT.2245	1	Mozzo ventola	Fan hub	Moyeu ventilateur	Nabe Gebläse	Buje del ventilador
112	VIT.VTE8X20FR	6	Vite TE 8x20 con falsa rondella - DIN 6921	TE 8x20 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 8x20 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 8x20 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillos TE 8x20 con arandela estampada - DIN 6921
113	VIT.VTE6X15FR	4	Vite TE 6x15 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x15 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x15 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x15 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 6 x15 con arandela estampada - DIN 6921
120	VIT.VTE6X15FR	4	Vite TE 6x15 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x15 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x15 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x15 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 6 x15 con arandela estampada - DIN 6921
121	VIT.CH5X5X20	2	Chiavetta 5x5x20 - UNI 6604/A - DIN 6685	Wrench 5x5x20 - UNI 6604/A - DIN 6685	Clavette 5x5x20 - UNI 6604/A - DIN 6685	Schlüssel 5x5x20 - UNI 6604/A - DIN 6685	Chaveta 5x5x20 - UNI 6604/A - DIN 6685
122	CIN.AX30	1	Cinghia AX30	Belt AX30	Courroie AX30	Riemen AX30	Correa AX30
123	MOL.0011	1	Molla trazione L 65 496/29	Traction spring L 65 496/29	Ressort traction L 65 496/29	Zugfeder L 65 496/29	Muelle de tracción L 65 496/29
126	CRP.0049	1	Scorrimento galoppino tendicinghia	Belt tightener sliding	Coulissement poulie-guide tendeur de courroie	Führung für Leitrolle Riemenspanner	Deslizamiento de la polea de tensión para tensar la correa
127	VIT.RO8X24	1	Rondella 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Washer 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Rondelle 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Unterlegscheibe 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021	Arandela 8x24 - UNI 6593 - DIN 9021
128	VIT.VTE8X25FR	1	Vite TE 8x25 con falsa rondella - DIN 6921	TE 8x25 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 8x25 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 8x25 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo TE 8x25 con arandela estampada - DIN 6921
129	PRT.2135	1	Asta galoppino tendicinghia	Belt tightener rod	Tige poulie-guide tendeur de courroie	Stange für Leitrolle Riemenspanner	Barra de la polea de tensión para tensar la correa
130	VIT.SEØ26I	1	Seeger Ø26 interno - UNI 7437 - DIN 472	Internal Seeger Ø26 - UNI 7437 - DIN 472	Seeger Ø26 interne - UNI 7437 - DIN 472	Sicherungsring Ø26 innen - UNI 7437 - DIN 472	Seeger Ø 26 interno - UNI 7437 - DIN 472
131	VIT.VTCEI10X40	1	Vite TCEI 10x40 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 10x40 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 10x40 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 10x40 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 10x40 - UNI 5931 - DIN 912
132	CUS.6000	2	Cuscinetto 6000 2RS	Bearing 6000 2RS	Palier 6000 2RS	Kugellager 6000 2RS	Cojinete 6000 2RS

133	PRT.2030	1	Galoppino	Belt tightener	Poulie-guide	Leitrolle	Polea de tensión
134	VIT.RO10X20	3	Rondella 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegscheibe 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 10x20 - UNI 6592 - DIN 125/A
135	VIT.SEØ17E	1	Seeger Ø17 esterno - UNI 7435 - DIN 471	External Seeger Ø17 - UNI 7435 - DIN 471	Seeger Ø17 externe - UNI 7435 - DIN 471	Sicherungsring Ø17 außen - UNI 7435 - DIN 471	Seeger Ø 17 externo - UNI 7435 DIN 471
136	CUS.6003	2	Cuscinetto 6003 2RS	Bearing 6003 2RS	palier 6003 2RS	Kugellager 6003 2RS	Cojinete 6003 2RS
137	CIN.AX44	1	Cinghia AX44	Belt AX44	Courroie AX44	Riemen AX44	Correa AX44
138	PRT.2247	1	Perno per puleggia rinvio cinghie	Belt transmission pulley pin	Pivot pour poulie renvoi courroies	Zapfen für Riemenscheibe zur Umlenkung der Riemen	Perno para polea de reenvío de las correas
139	VIT.RO15X28	1	Rondella Ø15 x 28	Washer Ø15 x 28	Rondelle Ø15 x 28	Unterlegscheibe Ø15 x 28	Arandela Ø15 X 28
140	VIT.DAM14	1	Dado autobloccante M14 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M14 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M14 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M14 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autoblocante M14 - UNI 7473 - DIN 982
141	VIT.SEØ20E	2	Seeger Ø20 esterno - UNI 7435 - DIN 471	External Seeger Ø20 - UNI 7435 - DIN 471	Seeger Ø20 externe - UNI 7435 - DIN 471	Sicherungsring Ø20 außen - UNI 7435 - DIN 471	Seeger Ø 20 externo - UNI 7435 DIN 471
142	PRT.2248	2	Spessore per ruota posteriore	Spacer for rear wheel	Épaisseur pour roue arrière	Distanzstück für Hinterrad	Espesor para rueda trasera
143	TSM.0027	2	Vite forata di blocco cavo freno	Brake cable clamping drilled screw	Vis creuse de bloc câble frein	Blockierschraube mit Loch Bremskabel	Tornillo perforado bloqueo del cable del freno
144	REG.M8	2	Registro esagonale M8 passaggio cavi	Cable passage M8 hex register	Registre hexagonal M8 passage de câbles	Sechskantstellschraube M8 Kabeldurchzug	Regulación hexagonal M8 pasacables
145	VIT.RO6X12	2	Rondella 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Washer 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Rondelle 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Unterlegscheibe 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A	Arandela 6x12 - UNI 6592 - DIN 125/A
149	VIT.VTPSEI10X20	2	Vite TPSEI 10x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Screw TPSEI 10x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Vite TPSEI 10x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Flachsenkopfschraube mit Innensechskant 10x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Tornillo TPSEI 10x20 - UNI 5933 - DIN 7991-A
150	TSM.0029	1	Cavo freno + guaina destro	Brake cable + right sheath	Câble frein + gaine droite	Bremskabel + Hülle rechts	Cable del freno + funda derecha
151	TSM.0030	1	Cavo freno + guaina sinistro	Brake cable + left sheath	Câble frein + gaine gauche	Bremskabel + Hülle links	Cable del freno + funda izquierda



POS.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
8	PRT.2249	1	Piastra piegata chiusura destra	Right closing folded plate	Plaque pliée fermeture droite	Abgekantete Verschlussplatte rechts	Plancha doblada de cierre derecha
9	CRP.0019	1	Piastra chiusura interna sinistra	Left internal closing plate	Plaque fermeture interne gauche	Verschlussplatte innen links	Plancha doblada interna izquierda
10	PRT.2250	1	Piastra chiusura sinistra	Left closing plate	Plaque fermeture gauche	Verschlussplatte links	Plancha de cierre izquierda
27	PRT.2251	1	Lamiera di regolazione spazz. centr. (destra)	Centr. brush adjustment sheet metal (right)	Tôle de réglage brosse centr. (droite)	Einstellblech Walzenbürste (rechts)	Chapa de regulación del cepill. central. (derecha)
28	PRT.2252	1	Lamiera di regolazione spazz. centr. (sinistra)	Centr. brush adjustment sheet metal (left)	Tôle de réglage brosse centr. (gauche)	Einstellblech Walzenbürste (links)	Chapa de regulación del cepill. central. (izquierda)
29	FLA.0015	1	Flap destro	Right flap	Flap droit	Rechte Klappe	Flap derecho
30	FLA.6502	1	Flap posteriore	Rear flap	Flap arrière	Hintere Klappe	Flap posterior
31	FLA.0016	1	Flap sinistro	Left flap	Flap gauche	Linke Klappe	Flap izquierdo
32	FLA.6501	1	Flap anteriore	Front flap	Flap avant	Vordere Klappe	Flap anterior
38	CRP.0426	1	Fulcro alzaflap	Flap-lift fulcrum	Point d'appui lève-flap	Bolzen zum Aufklappen der Klappe	Fulcro sube-flap
39	CRP.0254	1	Pedale alzaflap	Flap-lift pedal	Pédale lève-rabat	Klappenhepedal	Pedal sube-flap
158	STP.0067	2	Pomolo M6 filetto maschio	Male thread M6 knob	Poignée M6 filet mâle	Pilzknopf M6 mit Außengewinde	Pomo M6 rosca macho
159	STP.0068	2	Pomolo M6 filetto femmina	Female thread M6 knob	Poignée M6 filet femelle	Pilzknopf M6 mit Innengewinde	Pomo M6 rosca hembra
160	VIT.VTPSEI6X12	2	Vite TPSEI 6 x 12 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Screw TPSEI 6 x 12 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Vis TPSEI 6 x 12 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Flachsenkopfschraube mit Innensechskant 6 x 12 - UNI 5933 - DIN 7991-A	Tornillo TPSEI 6 x 12 - UNI 5933 - DIN 7991/A
161	VIT.VTBL6X20C	4	Vite bombata larga 6 x 20 croce	Large cross button head screw 6 x 20	Vis bombée large 6 x 20 cruciforme	Breite, gewölbte Schraube 6 x 20, Kreuzkopf	Tornillo redondeado ancho 6 x 20 de cruz
163	PRT.2253	1	Perno destro spazzola centrale	Central brush right pin	Pivot droit brosse centrale	Zapfen rechts Walzenbürste	Perno derecho del cepillo central
164	CUS.6002	4	Cuscinetto 6002 2RS	Bearing 6002 2RS	palier 6002 2RS	Kugellager 6002 2RS	Cojinete 6002 2RS
165	PUL.0018	1	Puleggia per spazzola centrale	Pulley for central brush	Poulie pour brosse centrale	Riemenscheibe für Walzenbürste	Polea para cepillo central
166	VIT.SEØ15E	2	Seeger Ø15 esterno - UNI 7435 - DIN 471	External Seeger Ø15 - UNI 7435 - DIN 471	Seeger Ø15 externe - UNI 7435 - DIN 471	Sicherungsring Ø15 außen - UNI 7435 - DIN 471	Seeger Ø 15 esterno - UNI 7435 DIN 471
167	STP.0077	2	Mozzo in plastica per spazzola centrale	Plastic hub for central brush	Moyeu en plastique pour brosse centrale	Plastiknabe für Walzenbürste	Buje de plástico para cepillo central
168	SPA.6501	1	Spazzola centrale PPL	PPL Central brush	Brosse centrale PPL	Walzenbürste PPL	Cepillo central PPL
169	PUL.0019	1	Mozzo per spazzola centrale	Hub for central brush	Moyeu pour brosse centrale	Nabe für Walzenbürste	Buje para cepillo central
170	PRT.2254	1	Perno sinistro spazzola centrale	Left pin for central brush	Pivot gauche brosse centrale	Zapfen links Walzenbürste	Perno izquierdo del cepillo central
171	STP.0069	4	Pomolo grande M6 Filetto maschio	Male thread M6 large knob	Pommeau grand M6 filet mâle	Großer Pilzknopf M6 Außengewinde	Pomo grande M6 rosca macho
172	VIT.VTCEI6X16	4	Vite TCEI 6x16 - UNI 5931 - DIN 912	Screw TCEI 6x16 - UNI 5931 - DIN 912	Vis TCEI 6x16 - UNI 5931 - DIN 912	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant 6x16 - UNI 5931 - DIN 912	Tornillo TCEI 6x16 - UNI 5931 - DIN 912
174	PRT.2255	1	Piatto laterale posteriore destro flap	Flap right rear side plate	Barre latérale arrière droite flap	Seitenleiste hinten rechts für Klappe	Plato lateral trasero derecho del flap
175	PRT.2256	1	Piatto laterale anteriore destro flap	Right flap front side plate	Barre latérale avant droite flap	Seitenleiste vorn rechts für Klappe	Plato lateral delantero derecho del flap
176	PRT.2257	1	Piatto laterale sinistro flap	Flap left side plate	Barre latérale gauche flap	Seitenleiste links für Klappe	Plato lateral izquierdo del flap
177	VIT.VTE6X15	6	Vite TE 6x15 - UNI 5739 - DIN 933	Screw TE 6x15 - UNI 5739 - DIN 933	Vis TE 6x15 - UNI 5739 - DIN 933	Sechskantschraube 6x15 - UNI 5739 - DIN 933	Tornillo TE 6x15 - UNI 5739 - DIN 933

178	PRT.2258	2	Piatto anteriore alzaflap	Flap-lift front plate	Barre avant lève-rabat	Vordere Leiste zum Aufklappen der Klappe	Plato anterior sube-flap
180	CRP.0217	1	Piatto alzaflap con fulcro	Flap-lift plate with fulcrum	Barre lève-flap avec point d'appui	Leiste zum Aufklappen der Klappe mit Bolzen	Plato sube-flap con fulcro
181	VIT.DM6	22	Dado M6 - UNI 5588 - DIN 934	Nut M6 - UNI 5588 - DIN 934	Écrou M6 - UNI 5588 - DIN 934	Schraubenmutter M6 - UNI 5588 - DIN 934	Tuerca
182	VIT.CLM8	2	Clips per forcella M8 - UNI 1676 - DIN 71752 CETOP	Clips for M8 fork - UNI 1676 - DIN 71752 CETOP	Clips pour fourches M8 - UNI 1676 - DIN 71752 CETOP	Clips für Gabelkopf M8 - UNI 1676 - DIN 71752 CETOP	Clips para horquilla M8 - UNI 1676 – DIN 71752 CETOP
183	VIT.FOM8	2	Forcella M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Fork M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Fourche M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Gabelkopf M8 - UNI 1676 - DIN 71752	Horquilla M8 - UNI 1676 - DIN 71752
184	VIT.DAM8	2	Dado autobloccante M8 - UNI 7473 - DIN 982	Self-locking nut M8 - UNI 7473 - DIN 982	Écrou de sécurité M8 - UNI 7473 - DIN 982	Selbstsichernde Schraubenmutter M8 - UNI 7473 - DIN 982	Tuerca autoblocante M8 - UNI 7473 – DIN 982
185	PRT.2259	1	Tirante per leva alzaflap M8	Tie rod flap-lift lever M8	Tirant pour levier lève-flap M8	Zugstange für Hebel zum Aufklappen der Klappe	Tensor para palanca sube-flap M8
186	VIT.COPM3X30	2	Copiglia M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94	Split pin M3 x 30 - UNI 1336 – DIN 94	Goupille M3 x 30 - UNI 1336 – DIN 94	Splint M3 x 30 - UNI 1336 - DIN 94	Pasador M3 x 30 - UNI 1336 – DIN 94
207	STP.0061	2	Copripedale in gomma 41.001	Rubber pedal cover 41.001	Couvre-pédale en caoutchouc 41.001	Pedalabdeckung aus Gummi 41.001	Cubrepedal de goma 41.001
240	PRT.2260	1	Piatto posteriore alzaflap	Flap-lift rear plate	Barre arrière lève-flap	Hintere Leiste zum Aufklappen der Klappe	Plato posterior para sube-flap
274	PRT.2507	1	Carter DX per regolazione spazzola centrale	RH casing for central brush adjustment	Carter DROIT pour réglage brosse centrale	Abdeckung rechts für Einstellung der Walzenbürste	Cárter Der para regular el cepillo central
275	VIT.VTE6X15FR	8	Vite TE 6x15 con falsa rondella - DIN 6921	TE 6x15 screw with dummy washer - DIN 6921	Vis TE 6x15 avec fausse rondelle - DIN 6921	Sechskantschraube 6x15 mit falscher Unterlegscheibe - DIN 6921	Tornillo CH 6 x15 con arandela estampada - DIN 6921
276	PRT.2506	1	Carter SX per regolazione spazzola centrale	LH casing for central brush adjustment	Carter GAUCHE pour réglage brosse centrale	Abdeckung links für Einstellung der Walzenbürste	Cárter Izq para regular el cepillo central



POS.	ORDER CODE	NR.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
2	PRT.2226	1	Supporto centralina	Control unit support	Support centrale	Halterung für Steuerung	Soporte de la centralita
5	ELT.0081	1	Gruppo centralina 4Q completo	Complete 4Q control unit	Groupe centrale 4Q complet	Steuereinheit 4Q komplett	Grupo centralita 4Q completo
5/1	ELT.0102	1	Logica per centralina 4Q	4Q control unit logic	Logique pour centrale 4Q	Logik für Steuereinheit 4Q	Lógica para centralita 4Q
5/2	ELT.0026	2	Relais 12V 70A	Relays 12V 70A	Relais 12V 70A	Relais 12V 70A	Relés 12V 70A
5/3	ELT.0042	4	Relè mini 24V 100A	Mini relay 24V 100A	Relais mini 24V 100A	Mini-Relais 24V 100A	Relés mini de 24V 100A
5/5	ELT.0105	4	Fusibile lamellare 80A	80A lamellar fuse	Fusible à lame 80A	Lamellensicherung 80A	Fusible de cuchilla de 80A
5/6	ELT.0061	5	Fusibile a lama 10A	10A blade fuse	Fusible à lame 10A	Flachsicherung 10A	Fusible de cuchilla de 10A
5/7	ELT.0101	1	Isolatore 2xM8 M	Isolator 2xM8 M	Isolateur 2xM8 M	Isolator 2xM8 M	Aislador 2xM8 M
5/8	ELT.0104	1	Piastra portafusibili completa	Complete fuse holder plate	Plaque porte-fusibles complète	Batterieträgerplatte komplett	Placa porta fusibles completa
18	MOT.0012	1	Motore elettrico (ventola) B14 MP80S3 3300 rpm	Electric motor (fan) B14 MP80S3 3300 rpm	Moteur électrique (ventilateur) B14 MP80S3 3300 t/min	Elektromotor (Gebläse) B14 MP80S3 3300 rpm	Motor eléctrico (ventilador) B14 MP80S3 3300 rpm
18/1	MOT.0012	1	Motore elettrico (sp. centr.) B14 MP80S3 3300 rpm	Electric motor (centr.brush) B14 MP80S3 3300 rpm	Moteur électrique (br. centr.) B14 MP80S3 3300 t/min	Elektromotor (Walzenbürste) B14 MP80S3 3300 rpm	Motor eléctrico (cep.cent.) B14 MP80S3 3300 rpm
23	MOT.0002	1	Vibratore elettrico filtri 24V	24V filter electric vibrator	Vibrateur électrique filtres 24V	Elektrischer Vibrator Filter 24V	Vibrador eléctrico de filtros 24V
35	MOT.0038	1	Motoriduttore per spazzola laterale	Side brush for gear motor	Motoréducteur pour brosse latérale	Getriebemotor für Seitenbürste	Motorreductor para cepillo lateral
43	MOT.0037	1	Motoruota	Wheel motor	Roue motrice	Monowheel	Moto-rueda
62	BAT.0001	2	Batteria 12V 157Ah P. Tub. G120	12V 157Ah P. Tub. Battery G120	Batterie 12V 157Ah P. Tub. G120	Batterie 12V 157Ah Power Tube G120	Batería 12V 157Ah P. Tub. G120
191	CON.0029	1	Maniglia per connettore batteria	Handle for battery connector	Poignée pour connecteur batterie	Griff für Batterieanschluss	Manilla para conector de la batería
241	CON.0028	2	Connettore batteria	Battery connector	Connecteur batterie	Batterieanschluss	Conector de la batería
247	CON.0025	1	Terminale batteria negativo (-)	Negative battery terminal (-)	Pôle batterie négatif (-)	Batterienterminal negativ (-)	Terminal de batería negativo (-)
248	CON.0026	1	Terminale batteria positivo (+)	Positive battery terminal (+)	Pôle batterie négatif (+)	Batterienterminal positiv (+)	Terminal de batería positivo (+)
249	CON.0027	1	Collegamento + / - batteria	Battery + / - connection	Branchement + / - batterie	Verbindung + / - Nassbatterie	Conexión + / - batería
253	ELT.0092	2	Morsetto positivo (+) batterie	Battery positive clamp (+)	Borne positive (+) batteries	Batterieklamme positiv (+)	Borne positivo (+) baterías
254	ELT.0093	2	Morsetto negativo (-) batterie	Battery negative clamp (-)	Borne négative (-) batteries	Batterieklamme negativ (-)	Borne negativo (-) baterías



KRÜGER TECHNOLOGY S.L.
B-82526583
Polígono Agustinos C/G Parcela B2
31013 Pamplona (Navarra) - ESPAÑA
+34 948 343 393 - info@kruger.es - www.kruger.es